

Listí se pálí. Někde v dáli
den šera už má nalito.
Tady by listonoše hnali!
Pálí se listy. Voní to.

Sklizená pole ptáčky vábí
a vůbec různé bytosti,
tak scházíme se s přáním, aby
nás nespálil mráz lítosti.




Veverky, celé zadýchané,
s oříškem běží, s žaludem.
Než vyrostou z nich stromy, pane,
my už tu třikrát nebudem.

Na zídkách kočky. Hledí z výšky
na prázdné mokré ulice.
Jak, bráško, poznáš z téhle knížky,
zda škrábne, či se tulit chce?





A painting depicting a rainy scene. The background is a textured, teal-blue sky with vertical streaks of white and light blue representing rain. In the foreground, a red-tiled roof is visible, with a stone chimney on the right side. The tiles are rendered in shades of red and brown, with some white highlights. The overall style is expressive and somewhat somber.

Zubaté slunce zebou prsty,
pán bafá, ale nekřeše
a vrabčáci se choulí v hrsti
a holubové na střeše.

Čách do kaluže, ať to šplíchá
na sochu paní hraběnky!
Je jak ty – nikam nespíchá
a oba máte pláštěnky.